



# **KUULA & KORDA**

HISPAANIA KEEL ALGAJATELE

**ADELANTE**



# **KUULA JA KORDA**

Hispaania keel algajatele!

**Koostanud** Juan Carlos Monroy  
**Toimetanud** Külli Liebert  
**Teksti lugenud** Sheila Süda (eesti keel)  
Juan Carlos Monroy (hispaania keel)  
**Kujundanud** Kertu Peet  
**Salvestatud** Downtown OÜ studios

© OÜ Adelante Koolitus, 2015  
Admirali Maja, Ahtri 6a, 10151, Tallinn, Eesti  
Tel. 660 99 48  
[http:// www.adelante.ee](http://www.adelante.ee)  
E-post: [adelante@adelante.ee](mailto:adelante@adelante.ee)

ISBN 978-9949-9725-0-0 (trükis)  
ISBN 978-9949-9725-3-1 (CD)

# KALLIS KEELEHUVILINE,

Tore, et oled otsustanud hakata õppima hispaania keelt ning valinud selleks käesoleva audioraamatu.

Sari 'KUULA & KORDA' on koostatud neile, kes ei saa või ei taha mingil põhjusel keelekursustel käia - kas ei võimalda seda nende elukoht, ajanappus, töögraafik vms. Samuti on 'KUULA & KORDA' audioraamat ideaalne lisamaterjal keelekursusel õpitud materjali kinnistamiseks. Nagu nimigi ütleb, võimaldab 'KUULA & KORDA' õppida võõrkeelt lihtsalt kuulates ja korrates, just sellisel ajal ja sellise tempoga nagu sulle sobib, nii autoroolis, spordisaalis, majapidamis- või aiatöid tehes kui ka muu tegevuse kõrvalt.

'KUULA & KORDA. Hispaania keel algajatele' on mõeldud algajatele ja kõigile neile, kes soovivad oma varasemalt omandatud teadmisi värskendada ja täiendada.

Mõningad soovitused

- Esimestel kordadel kuulates jälgi raamatust teksti.
- Korda hispaaniakeelseid lauseid häälega, mitte lihtsalt vaikselt mõttes. Häälega kordamine aitab materjali paremini omandada.
- Ära heida meelt, kui sa ei suuda paari kuulamise järel kõiki eestikeelseid lauseid ise tõlkida. Ka väikelaps õpib emakeelt järjepidevalt kuulates ja korrates, kuni ühel päeval räägibki soravalt.

*Head kuulamist ja kordamist!*

## 'Kuula & Korda' sarjas ilmunud audioõpikud:

### **Portugali keel**

Kuula & Korda. Portugali keel algajatele (2015)

### **Itaalia keel**

Kuula & Korda. Itaalia keel algajatele (2014)

### **Prantsuse keel**

Kuula & Korda. Prantsuse keel algajatele (2014)

### **Inglise keel**

Слушай и повторяй. Английский язык 2 (2013)

Слушай и повторяй. Английский язык на работе 1 (2012)

Слушай и повторяй. Английский язык 1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel töö! (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 1 (2009)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 1(2009)

Kuula & Korda. Ärikee! 1 (2003)

Kuula & Korda. Lähme edasi (2003)

Kuula & Korda. Läheb lahti! (2002)

### **Vene keel**

Kuula & Korda. Vene keel töö! 1(2010)

Kuula & Korda. Ärikee! 1 (2004)

### **Hispaania keel**

Kuula & Korda. Hakkame peale! (2005)

### **Soome keel**

Kuula & Korda. Soome ärikee! (2011)

Kuula & Korda. Ärikee! (2005)

### **Saksa keel**

Kuula & Korda. Saksa keel algajatele (2015)

Kuula & Korda. Alusta! (2006)

### **Rootsi keel**

Kuula & Korda. Rootsi keel algajatele (2015)

Kuula & Korda. Nüüd alustame! (2006)

### **Norra keel**

Kuula & Korda. Norra keel algajatele (2015)

**SISUKORD**

ÕPPETÜKK 1	Kasulikud väljendid	6
ÕPPETÜKK 2	Tutvumine /esitlemine	8
ÕPPETÜKK 3	Probleemid	10
ÕPPETÜKK 4	Transport	12
ÕPPETÜKK 5	Majutus	14
ÕPPETÜKK 6	Tee juhatamine	16
ÕPPETÜKK 7	Vaatamisväärsused	18
ÕPPETÜKK 8	Väljas söömine	20
ÕPPETÜKK 9	Terviseprobleemid	22
ÕPPETÜKK 10	Telefonikõned	24
ÕPPETÜKK 11	Tähtsad tegusõnad	26
ÕPPETÜKK 12	Numbrid	28

## ÕPPETÜKK 1

## LECCIÓN 1

## Kasulikud väljendid

## Frases útiles

Tere!

¡Hola!

Tere hommikust!

¡Buenos días!

Tere päevast! / Tere õhtust!

¡Buenas tardes!

Tere tulemast Eestisse!  
(*kõnetades meesterahvast*)

¡Bienvenido a Estonia!

Tere tulemast Eestisse!  
(*kõnetades naisterahvast*)

¡Bienvenida a Estonia!

Palun astuge sisse.

Pase, por favor.

Palun võtke istet.

Siéntese, por favor.

Kuidas Teil läheb?

¿Cómo está usted?

Kuidas sul läheb?

¿Cómo estás?

Täna, hästi. Ja Teil?

Bien, gracias. ¿Y usted?

Täna, hästi. Ja sul?

Bien, gracias. ¿Y tú?

Kas Te sooviksite ...?

¿Quiere usted ...?

Kohvi või teed?

¿Café o té?

Täna, ei.

No, gracias.

Jah, palun.

Sí, por favor.

Mulle vett, palun.

Por favor, agua para mí.

Täna.

Gracias.

Suur tänu.

Muchas gracias.

Pole tänu väärt.

De nada.



Palun vabandust.	Lo siento.
Ei ole midagi.	No pasa nada.
Kõik on hästi.	Todo está bien.
Nägemiseni!	¡Hasta luego!
Head aega!	¡Adiós!
Head ööd!	¡Buenas noches!
Head nädalavahetust!	¡Buen fin de semana!
Head reisi!	¡Buen viaje!
Head puhkust!	¡Buenas vacaciones!
Õnn kaasa!	¡Mucha suerte!
Häid jõule!	¡Feliz Navidad!
Head uut aastat!	¡Feliz Año Nuevo!
Häid lihavõttepähi!	¡Felices Pascuas!
Palju õnne sünnipäevaks!	¡Feliz cumpleaños!
Palju õnne!	¡Muchas felicidades!

## ÕPPETÜKK 2

## LECCIÓN 2

## Tutvumine /esitlemine

## Presentaciones

Kuidas Teie nimi on?

¿Cómo se llama?

Kuidas sinu nimi on?

¿Cómo te llamas?

Minu nimi on ...

Me llamo ...

Minu nimi on Pedro.

Me llamo Pedro.

Saage tuttavaks, ...

Le presento a ...

... minu abikaasa Paula.

... Paula, mi mujer.

... minu abikaasa Raul.

... Raúl, mi marido.

Meeldiv tutvuda.

Mucho gusto.

Minul ka.

Igualmente.

Väga meeldiv Teid jälle näha. ¡Es un placer verle de nuevo!  
(*kõnetades meesterahvast*)

Väga meeldiv Teid jälle näha. ¡Es un placer verla de nuevo!  
(*kõnetades naisterahvast*)

**Hispaania keeles on kaks tegusõna, mis tähendavad “olema”: “SER” ja “ESTAR”. Püsiolukordi väljendatakse sõnaga “SER”, mis pöördub järgmiselt:**

Mina olen Hans Blum.

Yo soy Hans Blum.

Kust sa pärit oled?

¿De dónde eres tú?

Kust Te pärit olete?

¿De dónde es usted?

Ma olen Eestist.

Yo soy de Estonia.

**Tihti jäetakse lauses asesõna ära. Näiteks:**

Ma olen eestlane. <i>(kui ütleb meesterahvas)</i>	Soy estoniano.
Ma olen eestlane. <i>(kui ütleb naisterahvas)</i>	Soy estoniana.
Thomas on minu kolleeg. Ta on pärit Saksamaalt. <i>Või lihtsalt</i>	Thomas es un colega mío. Él es de Alemania. Es de Alemania.
Susanna on minu kolleeg. Ta on pärit Rootsist. <i>Või lihtsalt</i>	Susanna es una colega mía. Ella es de Suecia. Es de Suecia.
Kust te pärit olete <i>(mitmuse familiarne vorm)</i> ?	¿De dónde sois?
Me oleme pärit Argentinast. Me ei ole Hispaaniast.	Nosotros somos de Argentina. No somos de España.
Tim on minu hea sõber. Anna on minu hea sõbranna. Nad on pärit Prantsusmaalt.	Tim es un buen amigo mío. Anna es una buena amiga mía. Ellos son de Francia.